



SELEZIONE PER LA COPERTURA DI INSEGNAMENTI MEDIANTE CONTRATTO DI DIRITTO PRIVATO, AI SENSI DEL REGOLAMENTO PER LA DISCIPLINA DEI CONTRATTI PER ATTIVITA' DI INSEGNAMENTO AI SENSI DELL'ART. 23 DELLA LEGGE 30 DICEMBRE 2010 N. 240, PRESSO IL DIPARTIMENTO DI STUDI INTERNAZIONALI, GIURIDICI E STORICO-POLITICI DELL'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MILANO.

CODICE CONCORSO 1032-3820

VERBALE N.2

(Valutazione dei titoli e delle pubblicazioni dei candidati e graduatoria finale)

La Commissione giudicatrice nominata con delibera del Consiglio di Dipartimento di Studi Internazionali, Giuridici e Storico-Politici in data 26.11.2021 per la valutazione delle domande della selezione indicata in epigrafe con la quale è stato emanato, tra gli altri il bando, per la copertura degli insegnamenti di:

- Codice concorso 1032/3820 Insegnamento Institutional Communication in English ssd L-Lin/12

per il corso di laurea in SCIENZE POLITICHE E DI GOVERNO (GOV)

e composta da:

- prof. Luciano M. Fasano, professore associato SPS/04 presso il Dipartimento di Scienze Sociali e Politiche
- prof. Kim S. Grego, professore associato L-Lin/12 presso il Dipartimento di Studi Internazionali, Giuridici e Storico-Politici
- prof. Lucia Musselli professore associato IUS/10 presso il Dipartimento di Scienze Sociali e Politiche

diversamente da quanto indicato nel Verbale 1, per impedimenti di natura tecnica, si riunisce al completo per via telematica il giorno 14.12.2021 alle ore 17.00 per la valutazione dei titoli, del curriculum e delle pubblicazioni presentate dai candidati.

I Commissari presa visione dei nominativi dei candidati che hanno presentato domanda nei termini previsti dal bando dichiarano:

- di non avere un grado di parentela o affinità fino al quarto grado compreso con i candidati,
- che non sussistono le cause di astensione e di ricsuazione di cui di cui agli artt. 51 e 52 c.p.c.
- che non sussistono cause di incompatibilità e di conflitto di interessi, anche potenziale, con i sottoindicati candidati:

ELENCO CANDIDATI

Codice concorso 1032/3820

Candidati

PIETRO MANZELLA



La Commissione passa quindi a valutare curriculum, titoli e pubblicazioni di ciascun candidato secondo l'ordine alfabetico.

Al termine della valutazione di ciascun candidato la Commissione attribuisce un punteggio ai titoli e a ciascuna pubblicazione secondo quanto stabilito nel verbale 1 dei criteri.

PUNTEGGIO TITOLI E PUBBLICAZIONI ASSEGNATI A CIASCUN CANDIDATO:

Nome e Cognome PIETRO MANZELLA

Punteggio totale: 57 così suddiviso:

TITOLI	Punti
Dottorato o titolo equivalente conseguito all'estero in Relazioni di Lavoro, Università di Modena e Reggio Emilia, nel ssd L-LIN/12	10
Abilitazione scientifica nazionale o titolo equivalente conseguito all'estero.	0
Specializzazione, master, borse post dottorato, assegni di ricerca (Assegnista di ricerca presso la Facoltà di Economia "Marco Biagi" - Università di Modena e Reggio Emilia, 2012-2015)	5
Attività didattica come professore a contratto in Italia (professore e docente a contratto di lingua inglese dal 2018 al 2020 presso molteplici CdL per anno di varie università, fra cui UniBs, UniBg e UniMi)	10
Attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani (docente e formatore di inglese presso la Scuola Superiore di Mediatori Linguistici di Pisa e Mantova, fra il 2015 e il 2017, e Centro linguistico di UniBg; Visiting Fellow presso l'Institute for Workplace Studies Cornell University, USA, mar.-mag. 2014; Visiting Fellow presso la London School of Economics and Political Science, UK, mag.-lug. 2012)	3
Organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali	0
Altri titoli (attività di traduzione per casa editrice; revisore di articoli per riviste accademiche, partecipazione a progetti di ricerca, attività di referaggio, membership comitati editoriali riviste scientifiche per vari enti, associazioni, e riviste specialistiche, in Italia e all'estero)	4
Conoscenza della lingua (solo per gli insegnamenti erogati in lingua inglese o altra lingua straniera)	5
PUNTEGGIO COMPLESSIVO TITOLI	37



TITOLO PUBBLICAZIONE	Tipologia	Pu nti
1. (2019) <i>The Words of (Italian) Labour Law. Le parole del diritto del lavoro in lingua inglese. Un percorso di lettura. ADAPT Labour Studies Book-series 82. ADAPT University Press: Bergamo. ISBN 978-88-31940-16-0.</i>	Monografia	5
2. (2012) <i>Analyzing Corporate Discourse in Globalized Markets: The Case of FIAT. Aspects of Communication at the Corporate Level. Lap Publishing: Saarbrücken. ISBN-13: 978-3848494491.</i>	Monografia	5
3. (2021) Manzella P., Legal Effects of Language Issues in Workplace Discourse: Evidence from Australia's Fairwork Commission, <i>Lebende Sprachen</i> 2021; 66(1): 166–179. ISSN: 1868-0267 (Rivista Fascia A - ANVUR).	Articolo internazionale	4
4. (2020) "Dear Emma...". Genre Overlapping and Register Variation in the English and Italian Version of Sergio Marchionne's Letter to Confindustria; Comparative Legilinguistics. <i>International Journal for Legal Communication</i> , ISSN: 2080-5926, 44(20): 46-63. (Rivista Fascia A - ANVUR).	Articolo internazionale	3
5. (2020) The English Translation of Reddito di Cittadinanza in the British Press: Some Reflections; <i>Lingue e Linguaggi</i> , ISSN: 2239-0359, 39(2020):271-280. (Rivista Fascia A - ANVUR).	Articolo internazionale	3
PUNTEGGIO COMPLESSIVO PUBBLICAZIONI	20	

La Commissione, avendo stabilito di non effettuare il colloquio, passa quindi a stilare la graduatoria:

Codice concorso 1032/3820

1) dott. *PIETRO MANZELLA* punti 57

La Commissione provvede quindi alla stesura del verbale che deve essere firmato e siglato in tutte le pagine e provvede ad inviarlo, unitamente a tutta la documentazione, entro 10 giorni all'Ufficio Affidamenti e contratti di insegnamento affidamenti.contratti@unimi.it - per l'approvazione.

La riunione termina alle ore 17.30.

Letto, approvato e sottoscritto

LA COMMISSIONE

Prof. Luciano Fasano, Presidente

Prof. Kim Grego, Membro

Prof. Lucia Musselli, Segretario